

**ПРОТОКОЛ № 9**  
**Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины**

г. Запорожье

26 июля 1996 года.

Председательствовал:

ПОХВАЛЬСКИЙ Вячеслав Владимирович - председатель Запорожской областной государственной администрации.

В Собрании принимали участие члены Совета руководителей приграничных областей.

Список прилагается.

Советником президента Украины Л. Кучмы В. Гриневым было оглашено обращение Президента Украины Л. Кучмы участникам Собрания Совета руководителей приграничных областей.

Текст прилагается.

На Собрании были рассмотрены следующие вопросы и приняты решения:

1. Организационный вопрос:

принятие в состав Совета Могилевской области Республики Беларусь.

Докладывала,

КУЗНЕЦОВА Тамара Николаевна - председатель исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины.

Принятое решение прилагается.

2. О ходе выполнения протокольных решений межведомственных рабочих групп Украины и Российской Федерации от 26.10.95 (г.Чернигов) и Совместной программы по реализации Соглашения между Правительством Украины и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве приграничных областей Украины и Российской Федерации.

Докладывали:

Представитель Министерства внешнеэкономических связей и торговли Украины - Заместитель Министра ОЛЕЙНИК Василий Иванович.

Заместитель начальника управления двустороннего экономического сотрудничества с Российской Федерацией Кабинета Министров Украины ТИМОШЕНКО Валентин Степанович.

Представитель Минсотрудничества Российской Федерации - Заместитель Министра МАТЮШОВ Геннадий Николаевич.

Начальник управления регионального сотрудничества Минсотрудничества Российской Федерации МУКУБЕНОВ Максим Бембеевич.

Принятое решение, телеграмма прилагается.

3. Об охране и оздоровлении окружающей среды, обеспечении рационального природопользования на территории приграничных областей, активном сотрудничестве в вопросах предупреждения и ликвидации на территориях приграничных областей чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера.

Докладывали:

Представитель Министерства охраны окружающей среды Украины - Заместитель начальника Главной экологической инспекции Минэкобезопасности Украины СЕРЕНКО Валерий Васильевич.

Начальник управления экологической безопасности Харьковской облгосадминистрации ШУМЕЙКО Александр Сергеевич.

Начальник управления регионального сотрудничества Минсотрудничества Российской Федерации МУКУБЕНОВ Максим Бембеевич.

Принятое решение, Протокол прилагается.

4. Об участии в Транснациональной корпорации по производству и поставке сельскому хозяйству зерноуборочной техники ("Трансзернотехника").

О целесообразности создания Центра международного лизинга сельскохозяйственной техники.

Докладывали:

КИТАЕВ Иван Никифорович - начальник ФПГ Госкомпрома РФ;

БЕЛОГЛАЗОВ Сергей Павлович - первый заместитель генерального директора ОА "Ростсельмаш", коммерческий директор;

ДМИТРАШКО Александр Петрович - начальник управления Государственного департамента транспортного и сельхозмашиностроения Минмашпрома Украины;

СТАСЕВСКИЙ Леонид Петрович - председатель комитета международных внешнеэкономических связей Харьковской облгосадминистрации.

Принятое решение прилагается.

5. Информация руководителей рабочих групп по выполнению ранее принятых решений Совета:

а) о едином подходе при установлении тарифов на проживание в гостиницах;

б) о взаимодействии органов исполнительной власти регионов, входящих в состав Совета руководителей приграничных областей по социальной защите населения, подвергнувшегося воздействию радиации вследствие катастрофы на Чернобыльской АЭС;

в) о фестивале в Брянске;

г) о совместной программе развития туризма;

д) о создании единого информационного пространства.

Докладывала,

КУЗНЕЦОВА Тамара Николаевна - председатель исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины.

Протоколно: информацию Кузнецовой Т.Н. принять к сведению.

6. Разное.

а) о председателе исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины.

Докладывала,

КУЗНЕЦОВА Тамара Николаевна - председатель исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины.

б) об очередном Собрании Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины.

Докладывала: председатель исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей России и Украины КУЗНЕЦОВА Тамара Николаевна.

Протоколно: председателем исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины на период 1996-1997 годов назначить сопредседателя исполнительного комитета Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины РЯБЫХ Василия Петровича.

Очередное Собрание Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины провести в Краснодарском Крае в январе 1997 года.

Исполнительному комитету Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины рассмотреть механизм выработки предложений по унификации законодательных актов Российской Федерации, Украины и Республики Беларусь.

В соответствии с Уставом и регламентом работы Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины в 1996 году необходимо провести 3 Собрания Совета. По предложению главы администрации Белгородской области - САВЧЕНКО Е.С., в целях соблюдения Устава и регламента Совета, Собрание Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины провести в октябре 1996 года в городе

Белгороде, оставив в силе решение по проведению Собрания Совета в январе 1997 года в г. Краснодаре.

7. Участие в работе межобластной выставки-ярмарки "Запорожье-96".

Информация начальника управления внешних экономических связей Запорожской облгосадминистрации СТОЛБИНСКОГО Владимира Валентиновича.

Протоколно: очередную выставку-ярмарку провести в Краснодарском Крае во время очередного Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины в январе 1997 года.

Председатель Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины, председатель Запорожской областной государственной администрации

В.В. Похвальский

## СПИСОК

участников Собрания Совета руководителей приграничных областей  
Российской Федерации и Украины

### УКРАИНА

#### Донецкая область

1. ПОЛЯКОВ - глава облгосадминистрации  
Сергей Васильевич
2. ОКУШКО - заместитель главы облгосадминистрации  
Анатолий Вацлавович

#### Днепропетровская область

3. ДЕРКАЧ - глава облгосадминистрации  
Николай Иванович
4. ЖМУРЕНКО - начальник управления внешних экономи-  
Виталий Григорьевич ческих связей Днепропетровской области

#### Запорожская область

5. ПОХВАЛЬСКИЙ - глава облгосадминистрации  
Вячеслав Владимирович
6. ВАНАТ - заместитель главы облгосадминистрации  
Петр Михайлович
7. КОВАЛЕНКО - заместитель главы облгосадминистрации  
Николай Иванович
8. ГОЛОВКО - председатель исполкома Запорожского  
Александр Степанович городского Совета народных депутатов
9. СТОЛБИНСКИЙ - начальник управления внешних экономи-  
Владимир Валентинович ческих связей

### АВТОНОМНАЯ РЕСПУБЛИКА КРЫМ

10. ДЕМИДЕНКО - премьер-министр Правительства  
Аркадий Федорович
11. ЕФИМЕНКО - Вице-премьер Правительства  
Анатолий Федорович
12. РЯБКОВ - и.о. Министра торговли, внешнеэкономиче-  
Александр Павлович ских связей и защиты прав потребителей
13. БУГОРСКИЙ - начальник отдела двустороннего сотру-  
Петр Степанович дничества

г. Севастополь

14. БОЛЬШАКОВ - зам.председателя горисполкома  
Геннадий Николаевич
15. ФЕДОТОВ - советник председателя горисполкома  
Александр Борисович

Луганская область

16. ФОМЕНКО - и.о. главы облгосадминистрации  
Геннадий Петрович
17. УСИКОВ - начальник управления внешних связей и  
туризма облгосадминистрации  
Анатолий Михайлович
18. ПОГРЕБНЯК - пресс-секретарь облгосадминистрации  
Юрий Владимирович

Полтавская область

19. ЯНКО - заместитель главы облгосадминистрации  
Юрий Иванович
20. БОРИСЮК - начальник отдела межрегиональных свя-  
зей и договорных отношений облгосадми-  
нистрации  
Виктор Фомич

Сумская область

21. ЕПИФАНОВ - глава облгосадминистрации  
Анатолий Александрович
22. МИНЧЕНКО - начальник управления экономики облго-  
садминистрации  
Николай Васильевич
23. ЗАЙЦЕВ - начальник областного управления эколо-  
гической безопасности  
Дмитрий Кузьмич

Черниговская область

24. БУТКО - первый заместитель главы облгосадмини-  
страции  
Николай Петрович
25. СУМИН - начальник управления экономики облго-  
садминистрации  
Александр Яковлевич
26. СНАТНЫЙ - начальник областного управления торгов-  
ли  
Михаил Данилович
27. ЗАДОРОЖНЮК - начальник отдела товаров народного по-  
требления  
Лариса Анатольевна

## Харьковская область

28. ДЕМИН  
Олег Алексеевич - и.о. главы облгосадминистрации
29. СТАСЕВСКИЙ  
Леонид Петрович - председатель комитета международных внешнеэкономических связей и туризма
30. КУЗНЕЦОВА  
Тамара Николаевна - заместитель председателя комитета международных внешнеэкономических связей и туризма
31. ШУМЕЙКО  
Александр Сергеевич - начальник государственного управления экологической безопасности
32. ТОКАРЬ  
Алексей Александрович - исполнительный директор международной ассоциации "Российско-Украинский союз"

## РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

### Белгородская область

33. САВЧЕНКО  
Евгений Степанович - глава администрации области
34. СЕЛИВЕРСТОВ  
Юрий Иванович - председатель областной Думы
35. СКРУГ  
Валерий Степанович - Президент торгово-промышленной палаты Белгородской области
36. РЯБЫХ  
Василий Петрович - сопредседатель исполкома совета РПО России и Украины, начальник отдела по координации взаимоотношений приграничных областей

### Брянская область

37. СЕМЕРНЕВ  
Александр Михайлович - глава администрации области
38. ПАНАСОВ  
Степан Николаевич - председатель областной Думы

### Воронежская область

39. КОВАЛЕВ  
Николай Васильевич - председатель комитета по внешнеэкономическим связям администрации Воронежской области
40. ГОНЧАРОВ  
- президент Центрально-Европейской Тор-





53. АСТАПЕНКО - начальник отдела региональных связей  
Геннадий Кириллович

## ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

### РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

54. МАТЮШОВ - заместитель министра министерства по  
Геннадий Николаевич делам сотрудничества с государствами СНГ
55. МУКУБЕНОВ - член коллегии – начальник Управления  
Максим Бембеевич регионального сотрудничества
56. КИТАЕВ - начальник управления финансово-  
Иван Никифорович промышленных групп Государственного  
комитета Российской Федерации по про-  
мышленной политике
57. ВЕСЕЛОВ - главный советник МИДа Российской Фе-  
Артур Васильевич дерации
58. СМИРНОВ - президент Торгово-промышленной палаты  
Станислав Алексеевич Российской Федерации

### УКРАИНА

59. ГРИНЕВ - Советник Президента Украины по вопро-  
Владимир Борисович сам региональной политики
60. КРЕМЕНЬ - руководитель службы по вопросам гума-  
Василий Григорьевич нитарной политики Администрации Прези-  
дента Украины
61. ЧУФАРИН - Зав.отделом взаимоотношений с местны-  
Михаил Сергеевич ми Советами и органами исполнительной  
власти
62. БУТКОВ - Зав.сектором межгосударственных отно-  
Александр Васильевич шений с Российской Федерацией Кабинета  
Министров Украины
63. ОЛЕЙНИК - заместитель Министра МВЭСиТорг  
Василий Иванович
64. ТИМОШЕНКО - зам.начальника управления двустороннего  
Валентин Степанович экономического сотрудничества с РФ,  
МВЭСиТорг
65. ОСТАПЕНКО - заместитель начальника подотдела Минэ-  
Михаил Михайлович кономики Украины
66. ДЕМЧЕНКО - заместитель начальника управления по  
Вадим Константинович вопросам законодательства о кредитно-  
финансовой системе и ВЭД Минюста Ук-

67. ДМИТРАШКО  
Александр Петрович  
раины  
- начальник управления Государственного Департамента тракторного и сельскохозяйственного машиностроения Минмашпрома Украины
68. ПОДОЛЕНЮК  
Леонид Матвеевич  
- заместитель Министра Минсельхозпрода Украины
69. САВЧЕНКО  
Анатолий Николаевич  
- зам.начальника главного управления Минсельхозпрода Украины
70. СЕРЕНКО  
Валерий Васильевич  
- заместитель начальника Главной экологической инспекции Минэкобезопасности Украины
71. КОРЖ  
Николай Кузьмич  
- Начальник управления льгот и компенсаций Минчернобыля
72. ГУРА  
Анатолий Харитонович  
- начальник Восточного территориального таможенного управления Гостаможкома Украины
73. СИДОРОВ  
Сергей Борисович  
- начальник управления активизации туризма Госкомтуризма Украины
74. КАЗЬМИН  
Виктор Николаевич  
- полковник, начальник управления предупреждения чрезвычайных ситуаций, оперативного реагирования и защиты населения Штаба гражданской обороны
75. МИХАЙЛИЧЕНКО  
Александр Петрович  
- президент Торгово-промышленной палаты Украины

#### ВСЕОБЩАЯ КОНФЕДЕРАЦИЯ ПРОФСОЮЗОВ

76. МЕЛЬНИКОВ  
Владислав Ефимович  
- председатель Федерации профсоюзов Луганской области, член Координационного Совета при Исполкоме ВКП по профсоюзному сотрудничеству сопредельных регионов
77. ШЕВЧЕНКО  
Анатолий Андреевич  
- председатель Запорожского областного совета профсоюзов
78. ВИЛКОВ  
Владимир Григорьевич  
- заведующий отделом по вопросам сотрудничества областей ВКП, ответственный секретарь Координационного Совета при Исполкоме ВКП по профсоюзному сотрудничеству сопредельных регионов
-

## УЧАСТНИКАМ ЗАСЕДАНИЯ СОВЕТА РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ БЕЛОРУСИ, РОССИИ И УКРАИНЫ

Искренне приветствую участников заседания Совета руководителей приграничных областей Белоруси, России и Украины на прародине казацкого движения, колыбели украинской государственности - Запорожье. Пусть эта гостеприимная земля добавит вам сил и вдохновения в решении важных проблем развития отношений между регионами наших суверенных государств.

Благодаря деятельности Совета, который ныне координирует взаимоотношения 17 регионов трех государств, восстановлено немало экономических и культурных связей между нашими странами, созданы предпосылки для активизации этого позитивного процесса.

Приоритеты межгосударственных отношений все более смещаются на региональный уровень, на расширение прямых контактов между территориями соседних государств. Межрегиональное сотрудничество соответствует ускорению социально-экономических реформ, укреплению национальных экономик, постепенной интеграции наших государств в мировую экономику.

Важным для дальнейшего развития таких взаимоотношений есть наполнение их реальным конструктивным содержанием, разработка четкой программы сотрудничества. От объединения усилий, последовательности совместных действий областей и регионов будет польза и нашим государствам, и нашим народам.

Хочу выразить уверенность, что деятельность Совета руководителей приграничных областей Белоруси, России и Украины будет содействовать этому чрезвычайно важному процессу.

Желаю вам успешной работы.

С уважением

Президент Украины

Л. Кучма

---

# СОВЕТ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ

## РЕШЕНИЕ (1)

от 26 июля 1996 года  
г. Запорожье

О принятии в состав Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины Могилевской области Республики Беларусь

Рассмотрев заявление председателя Могилевского облисполкома Республики Беларусь Куличкова Александра Николаевича,

Совет РЕШИЛ:

В соответствии с пунктом 1.4. Устава Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины и на основании заявления Могилевского облисполкома Республики Беларусь, в интересах экономического, культурного и научно-технического сотрудничества регионов принять Могилевскую область Республики Беларусь в состав Совета руководителей приграничных областей.

Председатель Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины, председатель Запорожской областной государственной администрации

В. Похвальский

# СОВЕТ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ

## РЕШЕНИЕ (2)

от 26 июля 1996 года  
г. Запорожье

О ходе выполнения протокольных решений межведомственных рабочих групп Украины и Российской Федерации от 26.10.1995г. (г. Чернигов) и Совместной программы по реализации Соглашения между Правительством Украины и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве приграничных областей Украины и Российской Федерации

Заслушав информацию представителей Минсотрудничества России и МВЭСИТ Украины о ходе выполнения Совместной программы реализации Соглашения между Правительством России и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей России и Украины, о проведенном 25.07.1996г. рабочем совещании межведомственных рабочих групп Украины и Российской Федерации, Совет отмечает, что состояние дел по реализации Соглашения не в полной мере удовлетворяет требованиям региональной политики в сфере внешнеэкономических отношений, что вызвано, в первую очередь, отсутствием широкомасштабного договора о дружбе и сотрудничестве между Россией и Украиной.

Совет РЕШИЛ:

1. Принять к сведению информацию представителей Минсотрудничества России, МВЭСИТ Украины.
2. Одобрить план мероприятий по активизации выполнения положений Совместной программы реализации Соглашения между Правительством России и Правительством Украины о сотрудничестве приграничных областей России и Украины и протокольных решений межведомственных рабочих групп Украины и Российской Федерации от 26.10.1995 г.

3. Обратится к президентам и главам правительств Российской Федерации и Украины о необходимости ускорения подписания широкомасштабного договора о дружбе и сотрудничестве между Россией и Украиной.

(Текст прилагается).

4. Рекомендовать органам государственной власти областей, входящих в состав Совета, в интересах сотрудничества приграничных территорий, продолжить работу по реализации Соглашения о сотрудничестве приграничных областей России и Украины.

Председатель Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины, председатель Запорожской областной государственной администрации

В. Похвальский

## Т Е Л Е Г Р А М М А

**ПРЕЗИДЕНТУ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Б.Н. ЕЛЬЦИНУ**

**ПРЕЗИДЕНТУ  
УКРАИНЫ  
Л.Д. КУЧМЕ**

**ПРАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
В.С. ЧЕРНОМЫРДИНУ**

**КАБИНЕТ МИНИСТРОВ  
УКРАИНЫ  
П.И. ЛАЗАРЕНКО**

СОВЕТ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ, ОБСУДИВ 26 ИЮЛЯ В ЗАПОРОЖЬЕ ВОПРОСЫ ПРИГРАНИЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОТМЕЧАЕТ, ЧТО ОТСУТСТВИЕ ШИРОКОМАСШТАБНОГО ДОГОВОРА О ДРУЖБЕ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ РОССИЕЙ И УКРАИНОЙ НЕ ПОЗВОЛЯЕТ В ПОЛНОЙ МЕРЕ РЕАЛИЗОВАТЬ ТРЕБОВАНИЯ РЕГИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ В СФЕРЕ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ ПРИГРАНИЧНЫХ РЕГИОНОВ.

ПОДПИСАНИЕ УКАЗАННОГО ДОГОВОРА ДАСТ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОДНЯТЬ НА НОВУЮ СТУПЕНЬ РАЗВИТИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И КУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО КАК ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ, ТАК РОССИИ И УКРАИНЫ В ЦЕЛОМ.

НАДЕЕМСЯ, ЧТО ДОГОВОР В БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ БУДЕТ ПОДПИСАН.

ПО ПОРУЧЕНИЮ СОБРАНИЯ СОВЕТА

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ЗАПОРОЖСКОЙ  
ОБЛАСТНОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ  
АДМИНИСТРАЦИИ**

**В.В. ПОХВАЛЬСКИЙ**

# СОВЕТ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ

## РЕШЕНИЕ (3)

от 26 июля 1996 года  
г. Запорожье

Об охране и оздоровлении окружающей среды, обеспечении рационального природопользования на территории приграничных областей, активном сотрудничестве по вопросам предупреждения и ликвидации на территориях приграничных областей чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера

Заслушав и обсудив информацию представителей Министерства охраны окружающей среды Российской Федерации и Украины, управления экологической безопасности в Харьковской области, отмечая своевременность и актуальность рассматриваемых вопросов, необходимость совместных усилий в преодолении экологического кризиса,

Совет РЕШИЛ:

1. Принять информацию к сведению и утвердить протокол собрания. (Прилагается).
2. Создать постоянно действующую рабочую комиссию по сотрудничеству в области охраны окружающей природной среды между приграничными областями Российской Федерации и Украины. Председателем комиссии назначить начальника государственного управления экологической безопасности в Харьковской области А.С.Шумейко.
3. Рабочей комиссии до 1 января 1997 года разработать предложения о концепции экологической безопасности.
4. Рекомендовать главам администраций приграничных областей России, Украины и Беларуси заключить соответствующие соглашения между ведомствами по охране природы.



Председатель Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины, председатель Запорожской областной государственной администрации

В. Похвальский

**ПРОТОКОЛ СОБРАНИЯ**  
руководителей приграничных областей Украины и Российской Федерации по выполнению Соглашения между правительством Украины и Правительством Российской Федерации в сфере охраны окружающей среды

Главы администраций приграничных областей Украины и Российской Федерации, именуемое в дальнейшем "Стороны", исходя из дружественных и добрососедских отношений, существующих между Сторонами, придерживаясь международных принципов охраны окружающей среды, руководствуясь декларациями и рекомендациями Европейской Экономической Комиссии ООН о сотрудничестве приграничных территорий, понимая, что проблемы использования и охраны приграничных территорий не могут решаться исключительно в национальных рамках отдельного государства, поскольку транс-пограничные последствия природных явлений и антропогенной деятельности могут нанести урон окружающей среде соседних стран, понимая необходимость принятия совместных актов, предусматривающих неотложные меры и выделение соответствующих средств на них, которые должны обеспечить экологическую безопасность населения, пришли к следующему:

Статья 1.

1. Стороны, действуя в соответствии с двусторонними и многосторонними соглашениями, будут принимать необходимые меры в целях сохранения и оздоровления окружающей среды и обеспечения рационального природопользования на территориях приграничных областей, содействовать разработке специальных природоохранных программ и проектов, особенно в экологически неблагоприятных районах, обеспечивать свободный и беспрепятственный обмен информацией по проблемам окружающей среды.

2. Стороны будут развивать и укреплять взаимовыгодное и равноправное сотрудничество в области окружающей среды, рационального использования и воспроизводства природных ресурсов на благо народов обоих государств, руководствуясь принципом экологической безопасности жизнедеятельности:

2.1. Организация рационального использования и воспроизводство рыбных запасов Черного и Азовского морей.

2.2. Разработка совместных программ по охране Черного и Азовского морей.

2.3. Проводить совместные расследования случаев загрязнения окружающей природной среды третьими странами, определять ущерб, причиненный при этом обоим государствам и решать вопросы об ущербе, причиненном каждой стороне и возмещаемых долях третьей стороной.

2.4. Комиссионно решают вопрос о размерах возмещения причиненного ущерба загрязнением окружающей природной среды одной из сторон.

3. Стороны будут способствовать активному сотрудничеству в вопросах предупреждения и ликвидации на территориях приграничных областей чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера.

4. Основной целью настоящего Протокола является разработка принципов и механизма сотрудничества Сторон по вопросам обоснования и реализации единых стратегий стабилизации и оздоровления экологического состояния территорий приграничных областей, эффективного использования и охраны окружающей среды путем эколого-экономического нормирования, контроля и управления водо-ресурсоиспользованием на основе современной мониторинговой системы и проведения действенных природоохранных мер для обеспечения норм безопасности здоровья населения.

5. Стороны обязуются принять все меры правового, организационного и технического характера согласно положениям настоящего Протокола для достижения его главной цели.

6. Стороны считают, что первоочередным заданием настоящего Протокола является разработка программ на согласованной методологической основе и координация их реализации каждой из Сторон.

7. Выполнение положений настоящего Протокола не ограничивает право Сторон принимать и осуществлять индивидуально или коллективно другие или более строгие меры, чем те, что предусмотрены настоящим Протоколом.

## Статья 2.

Сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих основных направлениях:

- совершенствование экологического и природоохранного законодательства;
- осуществление согласованных мер, направленных на уменьшение отрицательного воздействия изменений природной среды и климата на экономику и человека;
- уменьшение влияния антропогенной деятельности на окружающую природную среду;
- осуществление совместной деятельности в вопросе нормирования, стандартизации, метрологии и сертификации в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов;

- охрана поверхностных и подземных вод, атмосферного воздуха с учетом международных соглашений в этой отрасли;
  - организация совместного регионального мониторинга состояния окружающей среды в приграничных районах;
  - сохранение, воспроизводство и расширение лесного фонда;
  - охрана флоры и фауны, особенно редких и тех видов, что находятся под угрозой исчезновения;
  - защита земель от вредных влияний, реабилитация и воспроизводство загрязненных территорий, государственный контроль за использованием земель, борьба с химическим загрязнением почв, с повторным засолением орошаемых земель, а также предупреждение эрозии почв;
  - осуществление согласованных природоохранных мер по обеспечению ведения экологически безопасного сельского хозяйства в приграничных районах;
  - развитие национальных парков, заповедников, создание общих особо охраняемых территорий в приграничных районах;
  - безопасная эксплуатация предприятий атомной энергетики, химической промышленности, других потенциально опасных промышленных объектов;
  - удаление, обезвреживание, переработка и использование промышленных, сельскохозяйственных и бытовых отходов;
  - контроль за трансграничным перемещением токсичных отходов;
  - исследование биологических и генетических последствий загрязнения окружающей среды, антропогенного влияния на нее;
  - защита от вредных влияний объектов промышленности и энергетики в регламентированных и чрезвычайных ситуациях;
  - взаимное оперативное информирование об угрозе значительного трансграничного загрязнения территорий одной из Сторон и о прогнозах его распространения;
  - охрана и улучшение состояния окружающей среды в городах и других населенных пунктах;
  - организация экологического образования и воспитания населения, подготовка кадров;
  - информационный обмен в области охраны окружающей среды.
- Этот перечень основных направлений сотрудничества в дальнейшем может уточняться по согласию Сторон.

### Статья 3.

#### 1. Стороны обязуются:

- согласовывать планы природоохранных мероприятий и оказывать друг другу помощь в реализации этих планов согласно настоящего Протокола;
- в случае планирования одной из Сторон мер, которые могли бы причинить вред экологическому состоянию другой Стороны, Стороны оценива-

ют влияние этих мероприятий на окружающую. Сторона, которая планирует эти меры, должна уведомить с соответствующим предупреждением о своих намерениях другую Сторону и передать ей необходимые данные о запланированных мерах, а также дать ей возможность принять участие в их оценке;

- содержать водные ресурсы, сооружения на них и противопаводковые объекты на своей территории таким образом, чтобы другим Сторонам не нанести вред или не ухудшить качества воды.

Стороны поддерживают сотрудничество местных властей, хозяйственных субъектов, общественных организаций и политических партий, которое направлено на претворение в жизнь настоящего Протокола согласно условиям и цели, изложенным в нем.

#### Статья 4.

Сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих основных формах:

- выполнение совместных программ и проектов;
- проведение общих совещаний, конференций, консультаций экспертов;
- обмен научно-технической и юридической документацией, методикой и другой информацией;
- взаимный обмен нормативными актами в вопросе охраны окружающей среды;
- проведение совместного инспектирования окружающей среды, включая аэрокосмическое инспектирование;
- проведение совместных фундаментальных и прикладных экологических исследований;
- взаимный обмен ежегодными докладами о состоянии окружающей природной среды.

#### Статья 5.

Стороны принимают меры по урегулированию вопросов ответственности в случае трансграничных влияний, которые причиняют ущерб здоровью населения и окружающей природной среде.

#### Статья 6.

Стороны обязуются разработать интегрированные критерии определения экологической ситуации территорий.

#### Статья 7.

С целью координации деятельности по реализации этого Протокола Стороны создают Российско-Украинскую комиссию по вопросам охраны окружающей среды (в дальнейшем - Комиссия).

В течение 6 месяцев после принятия настоящего Протокола ответственные ведомства Сторон информируют друг друга о назначении сопредседателей Комиссии.

Комиссия разрабатывает и утверждает рассчитанные на соответствующие сроки программы сотрудничества между Сторонами в направлениях, перечисленных в Статье 2 настоящего Протокола, и дает необходимые рекомендации относительно их выполнения.

#### Статья 8.

Стороны, исходя из целей настоящего Протокола, внутреннего законодательства и международных обязательств, способствуют установлению прямых связей и непосредственных контактов между учреждениями и организациями (включая неправительственные) обеих Сторон, деятельность которых связана с охраной окружающей среды.

#### Статья 9.

Во время проведения природоохранных работ, выполняемых согласно данного протокола, материалы, механизмы, оборудование, транспортные средства, инструменты и другие орудия труда, необходимые для выполнения работ, а также личные вещи освобождаются от экспортно-импортных ограничений, уплаты налога, таможенных и других сборов. После окончания работ механизмы, оборудование, транспортные средства, инструменты и другие орудия труда, а также неиспользованные материалы подлежат возврату на территорию владельца.

#### Статья 10.

Во время проведения работ, предусмотренных настоящим Протоколом, на основе договоров (контрактов) порядок финансирования, осуществления расчетов, командирование специалистов, а также ответственность за невыполнение обязательств определяется в этих договорах (контрактах), составленных в соответствии с национальным законодательством Сторон.

#### Статья 11.

Стороны не отвечают за обязательства других сотрудничающих организаций, принятых в соответствии с договорами (контрактами), заключенными на основании этого Протокола.

#### Статья 12.

Результаты, полученные в результате совместной деятельности согласно настоящего Протокола, могут быть переданы третьим государствам, их юридическим и физическим лицам только по согласию обеих Сторон.

#### Статья 13.

Любые расхождения, которые могут возникнуть между Сторонами относительно толкования и применения любой Статьи настоящего Протокола, ликвидируются путем переговоров или при помощи других процедур, согласованных Сторонами.

#### Статья 14.

Настоящий Протокол не нарушает прав и обязанностей Сторон, вытекающих из ранее заключенных международных соглашений.

#### Статья 15.

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания и правомочен в течение одного года со дня, когда одна из Сторон направит другой Стороне письменное уведомление о своем намерении пересмотреть или денонсировать его.

Прекращение настоящего Протокола не затрагивает действие договоров (контрактов), заключенных на его основе.

По поручению Совета руководителей приграничных областей:

Председатель Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины, председатель Запорожской облгосадминистрации

В.В. Похвальский

# СОВЕТ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРИГРАНИЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ

## РЕШЕНИЕ (4)

от 26 июля 1996 года  
г. Запорожье

Об участии в Транснациональной корпорации по производству и поставке сельскому хозяйству зерноуборочной техники. О целесообразности создания центра международного лизинга сельскохозяйственной техники.

В соответствии с п. 9 протокола первого заседания Смешанной Российско-Украинской комиссии по сотрудничеству от 20 марта 1996 г. "О создании транснациональных структур", рассмотрев предложения представителей комитета по Промышленной политике Российской Федерации и Минмашпрома Украины Совет руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины отмечает, что данный вопрос рассмотренный на первом заседании Смешанной Российско-Украинской комиссии по сотрудничеству, находится в рамках сотрудничества приграничных областей России и Украины, а также Белоруссии, на территории которых находится основная часть предприятий по производству зерноуборочной техники. Создание совместных производственных комплексов, финансово-промышленных групп (ФПГ) позволит разрабатывать и производить конкурентноспособную продукцию, привлекать инвестиции, осуществлять структурную перестройку данной отрасли, а также обеспечить сельское хозяйство соответствующей зерноуборочной техникой.

Совет РЕШИЛ:

1. Принять информацию к сведению.
2. Создать постоянно действующую рабочую комиссию по разработке и созданию совместных предприятий, а также других транснациональных структур, в частности: "Транснациональной корпорации по производству и поставке сельскому хозяйству зерноуборочной технике" (" Трансзернотехника ").

Председателем комиссии назначить Ничипоренко Владимира Васильевича - начальника главного управления департамента Укراгромаш Минпрома Украины.

Рабочей комиссии работать в тесном контакте со Смешанной Российско-Украинской комиссией по сотрудничеству (подкомиссия по вопросам агропромышленного комплекса).

3. Рабочей комиссии до 1 октября 1996 г. подготовить предложения для подкомиссии, технико-экономическое обоснование, проект учредительных документов, предложения в правительство по вопросам ценообразования, законодательным актам.

Председатель Собрания Совета руководителей приграничных областей Российской Федерации и Украины, председатель Запорожской облгосадминистрации

В.В. Похвальский